

Jean-Louis Spieser

Pays :	France
Sexe :	masculin
Note :	Écrit en français et en alsacien. - Traduit de l'allemand en français Enseignant (à la retraite en 2014)
ISNI :	ISNI 0000 0000 7432 7955

Table des matières

<i>Ses activités</i>	1
Traducteur (5)	1
Auteur du texte (2)	2
Éditeur scientifique (2)	2
<i>Pages dans data.bnf.fr</i>	2
Auteurs reliés	2
Cette page dans l'atelier	2
<i>Sources et références</i>	3
Voir dans le catalogue général de la BnF	3
Sources de la notice	3

Ses activités

Traducteur | **Auteur du texte** | **Éditeur scientifique**

Traducteur (5)

- [Derrière les portes de l'Extrême-Orient](#)
Description matérielle : 1 vol. (396 p.)
Édition : Saint-Germain-des-Prés : Artisans-voyageurs éditeurs , impr. 2018
Auteur du texte : Ilse Jordan (1891-1988)
Traducteur : Jean-Louis Spieser
Lien : [catalogue](#)
- [Derrière les portes de l'Extrême-Orient](#)
Description matérielle : 1 vol. (394 p.)
Édition : Saint-Germain-des-Prés : Artisans-voyageurs éd. , impr. 2013
Auteur du texte : Ilse Jordan (1891-1988)
Traducteur : Jean-Louis Spieser
Lien : [catalogue](#)
- [Annele Balthasar](#)
Description matérielle : 1 vol. (200 p.)
Description : Note : Texte alémanique et trad. française en regard. - ISSN exact : 1627-7392. - Bibliogr. p. 199-200
Édition : Paris ; Orbey : Arfuyen , 2018
Auteur du texte : Nathan Katz (1892-1981)
Préfacier : Jacob Rogozinski
Traducteur : Jean-Louis Spieser
Lien : [catalogue](#)

- **Prisonnier des Français**
journal clandestin d'un Allemand au château d'If, au Frioul, en Corse, à Uzès et au Puy-en-Velay, 1914-1916
Description matérielle : 1 vol. (239 p.)
Édition : Nîmes : Éditions de la Fenestrelle , DL 2015
Auteur du texte : Max Brausewetter (1867-1916)
Traducteur : Jean-Louis Spieser
Lien : [catalogue](#)
- **Quatre années de captivité en Corse**
deux récits de prisonniers allemands pendant la Grande Guerre, 1914-1918
Description matérielle : 1 vol. (278 p.)
Description : Note : Réunit : "Le récit de Joseph Rink". "Le récit du père Caspar"
Édition : Ajaccio : Éditions Alain Piazzola , DL 2017
Auteur du texte : Joseph Rink (1878-1945), Wilhem Wörtmann (1877-1926)
Traducteur : Jean-Louis Spieser
Lien : [catalogue](#)

Auteur du texte (2)

- **Ouvrage jeunesse : Recettes enfantines et contes gourmands**
Description matérielle : 1 vol. (79 p.)
Description : Note : Notice réd. d'après la couv.
Édition : La Broque : les Petites vagues éd. , DL 2009
Auteur du texte : Jean-Louis Spieser, Gilbert Wenzler
Lien : [catalogue](#)
- **E Wasple Nascht**
Description matérielle : 79 p.
Édition : Sélestat : Acta , 1986
Auteur du texte : Jean-Louis Spieser
Lien : [catalogue](#)

Éditeur scientifique (2)

- **C'était Shangai**
journal inédit d'une expatriée, 1926-1931
Description matérielle : 1 vol. (189 p.)
Édition : Saint-Germain-des-Prés : Artisans-voyageurs éditeurs , DL 2016
Auteur du texte : Ilse Jordan (1891-1988)
Éditeur scientifique : Jean-Louis Spieser
Lien : [catalogue](#)
- **Mon été 1914 au Puy**
prisonnière cent jours en France
Description matérielle : 1 vol. (226 p.)
Description : Note : Récit suivi de lettres de civils allemands encore internés en France en 1915, rassemblées et commentées par l'auteur. - En annexe, choix de documents
Édition : Le Puy-en-Velay : Éd. Jeanne-d'Arc , DL 2013
Auteur du texte : Fanny Hoessl (1862-1949)
Éditeur scientifique : Jean-Louis Spieser
Lien : [catalogue](#)

Pages dans data.bnf.fr

Auteurs reliés

[Auteurs reliés à Jean-Louis Spieser](#)

Cette page dans l'atelier

[Jean-Louis Spieser dans les pages Atelier de data.bnf.fr](#)

L'atelier de data.bnf.fr vous propose un espace expérimental, pour découvrir ses données. Frises chronologiques, cartes, galeries d'images vous conduisent vers les

ressources de la BnF.

Sources et références

Voir dans le catalogue général de la BnF

<http://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb12919899g>

Sources de la notice

Recettes enfantines et contes gourmands / le chef c'est Gilbert Wenzler et le conteur, Jean-Louis Spieser, DL 2009

Mon été 1914 au Puy : prisonnière cent jours en France / Fanny Hoessl ; traductions de l'allemand et annotations de Jean-Louis Spieser, DL 2013